

Hysbysiad apelydd

(Trac Hawliadau Bychain yn unig)

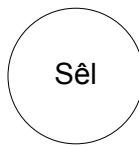
At ddefnydd y Llys yn unig	
Cyfeirnod yr Apêl	
Dyddiad cyflwyno	

Dymunaf apelio yn erbyn gorchymyn a wnaed yn

Y Llys Sirol yn:

Fi oedd yr Hawlydd y Diffynnydd

Noder: Yn yr apêl, fe'ch gelwir yn 'apelydd'



Adran 1

Manylion yr hawliad

Section 1

Details of the claim

Rhif yr hawliad

--

Claim number

--

Cyfeirnod Help i dalu ffioedd (os yw'n berthnasol)

H W F - -

Help with Fees - Ref no. (if applicable)

H W F - -

Enw(au) yr hawlydd/hawlwyd

Name(s) of claimant(s)

Enw(au) y diffynnydd/diffynyddion

Name(s) of defendant(s)

Adran 2**Manylion yr apêl**

Beth ydy enw'r Barnwr a wnaeth y gorchymyn/
gorchmyntion yr ydych yn apelio yn ei gylch/eu cylch?

Ar ba ddyddiad y gwnaed y gorchymyn/gorchmyntion
yr ydych yn apelio yn ei gylch/eu cylch?

Os mai dim ond yngylch rhan o orchymyn yr ydych
yn apelio, dywedwch beth yw rhif y paragraff yn y
gorchymyn yr ydych yn dymuno apelio yn ei erbyn
neu os nad ydynt wedi eu rhifo, rhowch eiriau'r rhan
honna o'r gorchymyn.

Section 2**Details for the appeal**

What is the name of the Judge who made the
order(s) you are appealing?

On what date was the order(s) you are appealing
made?

If only part of an order is appealed please say which
numbered paragraphs of the order you wish to
appeal against **or** if they are not numbered, set out
the words of that part of the order.

Adran 3**Caniatâd i apelio**

A roddwyd caniatâd i apelio?

 Do Naddo

Os **NA** roddwyd caniatâd i apelio, ticiwch y blwch
isod.

 Rwy'n gofyn am ganiatâd i apelio**Section 3****Permission to appeal**

Has permission to appeal been granted?

 Yes No

If permission to appeal has **NOT** been granted
please tick the box below.

 I ask for permission to appeal

Adran 4**Gwybodaeth arall sydd ei hangen**

Ydy eich apêl yn cynnwys unrhyw faterion sy'n deillio o Ddeddf Hawliau Dynol 1998?

Ydy Nac ydy

Ydych chi'n gofyn am atal gweithrediad ar unrhyw ddyfarniad yn eich erbyn? (Os rhoddir hyn, golygir na weithredir ymhellach ar y dyfarniad hyd nes bydd eich apêl wedi cael sylw)

Ydw Nac ydw

Os ydych chi'n ateb 'Ydw' rhaid i chi lenwi Adran 7 Rhan A

A fyddwch yn cyflwyno'r hysbysiad apelydd hwn i'r llys cyn pen 21 diwrnod i'r dyddiad y gwnaeth y Barnwr ei benderfyniad?

Byddaf Na fyddaf

Os ydych chi'n ateb 'Na fyddaf' rhaid i chi lenwi Adran 7 Rhan B

Ydych chi'n gwneud unrhyw geisiadau eraill?

Ydw Nac ydw

Os ydych chi'n ateb 'Ydw' rhaid i chi lenwi Adran 7 Rhan C

Section 4**Other information required**

Does your appeal include any issues arising from the Human Rights Act 1998?

Yes No

Are you asking for a stay of execution of any judgment against you? (If granted this means that no further action will be taken on the judgment until your appeal has been dealt with)

Yes No

If you answer 'Yes' you must complete Section 7 Part A

Will you be lodging this appellant's notice with the court within 21 days of the date on which the Judge made his decision?

Yes No

If you answer 'No' you must complete Section 7 Part B

Are you making any other applications?

Yes No

If you answer 'Yes' you must complete Section 7 Part C

Adran 5**Sail dros apelio****Section 5****Grounds for appeal**

Defnyddiwr baragraffau â rhifau arnynt i ddweud pam eich bod yn meddwl bod y Barnwr a wnaeth y gorchymyn yr ydych yn apelio yn ei gylch yn anghywir.

Please state in numbered paragraphs, why you say that the Judge who made the order you are appealing against was wrong.

Adran 6

**Beth ydych chi'n gofyn i'r
Llys ble rydych yn cyflwyno
eich Apêl ei wneud?**

Rwy'n gofyn i'r Llys ble rydych yn cyflwyno eich Apêl
wneud y canlynol:-
(ticiwch y blwch priodol)

Section 6

**What are you asking the
Appeal Court to do?**

I am asking the Appeal Court to:-

(tick the appropriate box)

- rho'i'r gorchymyn yr wyf yn apelio yn ei gylch o'r naill du
- amrywio'r gorchymyn yr wyf yn apelio yn ei gylch a'i ddisodli gan y gorchymyn isod.
Nodwch yn y blwch isod y gorchymyn yr ydych yn gofyn amdano:-

- set aside the order which I am appealing
- vary the order which I am appealing and substitute the following order. Set out in the following space the order you are asking for:-

- gorchymyn gwrandawiad newydd

- order a new hearing

Cwblhewch yr adran hon **dim ond** os ydych chi'n gofyn am orchymynion **sy'n ychwanegol** i'r gorchymyn y gofynnwyd amdano yn Adran 6.

RHAN A

Rwy'n gofyn am atal gweithrediad oherwydd:

Complete this section **only** if you are asking for orders **in addition** to the order asked for in Section 6

PART A

I apply for a stay of execution because:

RHAN B (*ticiwch un blwch yn unig*)

- Does dim angen i mi gael estyniad amser ar gyfer cyflwyno fy hysbysiad apelydd gan ei fod wedi ei gyflwyno o fewn yr amser estynedig a ganiatawyd gan y Barnwr Rhanbarth
- Rwy'n gofyn am estyniad amser ar gyfer cyflwyno fy hysbysiad apêl (*Nodwch y rhesymau dros yr oedi. Rhaid i chi hefyd nodi yn Adran 8 pa gamau a gymerwyd eisoes ers penderfyniad y Barnwr Rhanbarth*)

PART B (*tick only one box*)

- I do not need an extension of time for filing my appellant's notice because it has been filed within the extended time granted by the District Judge
- I apply for an extension of time for filing my appeal notice because (*Set out the reasons for the delay. You must also set out in Section 8 what steps you have taken since the District Judge's decision*)

RHAN C

Rwy'n gwneud cais am orchymyn bod:

PART C

I apply for an order that:

Oherwydd

Because

Adran 8**Tystiolaeth i gefnogi**

I gefnogi fy ngheisiadau yn Adran 7, dymunaf ymateb gyda'r dystiolaeth ganlynol:

Section 8**Evidence in support**

In support of my applications in Section 7, I wish to reply upon the following evidence:

Datganiad Gwirionedd

Rwy'n credu (Mae'r apelydd yn credu) bod y ffeithiau a nodir yn Adran 8 yn wir.

Llofnod

Apelydd (neu ei gyfreithiwr/chyfreithiwr)

Safle neu swydd a ddelir

(os llofnodir ar ran ffyrn neu gwmni)

Enw llawn

Enw ffyrn cyfreithiwr yr apelydd

Statement of Truth

I believe (The appellant believes) that the facts stated in Section 8 are true.

Signed

Appellant ('s solicitor)

Position or office held

(if signing on behalf of firm or company)

Full name

Name of appellant's solicitor's firm

Adran 9**Dogfennau i gefnogi eich
apêl**

Noder: Gyda'r hysbysiad apelydd hwn, **rhaid** i chi anfon i'r llys gopi o'r gorchymyn yr apelir yn ei gylch ac, os oes llys eisoes wedi ystyried caniatâd i apelio, copi o Ffurflen N460 yn cynnwys y rhesymau dros caniatâu neu wrthod caniatâd i apelio.

**Nodwch, os gwelwch yn dda, nad oes modd
prosesu eich apêl tan fydd y llys wedi cael y
ddogfen/y dogfennau**

Amgaeaf (*ticiwch os gwelwch yn dda*)

- gopi o'r Gorchymyn yr apelir yn ei gylch
a
 chopi o Ffurflen N460 (*gweler y nodyn uchod*)

Llofnodwyd _____
(Apelydd / Cyfreithiwr yr Apelydd)

Dyddiad _____

Section 9**Documents in support of
your appeal**

Note: You **must** send to the court with this appellant's notice a copy of the order being appealed and where permission to appeal has already been considered by the court, a copy of Form N460 containing the reasons for the decision allowing or refusing permission to appeal.

**Please note that your appeal cannot be
processed until the court has received the
document(s)**

I attach (*please tick*)

- a copy of the Order being appealed
and
 a copy of Form N460 (*see note above*)

Signed _____
(Appellant/Appellant's Solicitor)

Dated _____